

了解你的权力

与澳大利亚边防部队 (Australian Border Force) 打交道时



他们不是警察



他们没有警察权力



他们只能执行移民法

如果您不了解ABF在说什么, 跟他们用英文要求口译员和律师:

“interpreter and lawyer please”。你可以要求更换口译员。



नमस्ते

U/A

Akkam

здрaво

Hola

வணக்கம்

Xin chào

你好

مرحبًا

zdravo



如果ABF在街上拦住你 ...

- 询问他们拦住你的理由: **“What reason are you stopping me?”**.
- 如果 ABF 没有任何理由, 告诉他们无权利这样做, 然后走开: **“You don’t have the right to stop me for no reason.”**
- 如果他们说有合理的理由怀疑你没有签证, 请问原因: **“What is the reason?”** 种族或文化背景并不是重根的理由。
- 他们可以询问你的姓名, 签证或公民。你不必回答, 但他们可能还是会试图拘留你。
- 如果你身上没有带身份证, 护照或签证, 你可以要求稍后提供证据。
- 你不必回答任何其他不涉及身份或签证状态的问题。你可以走开。



如果ABF来到你的工作场所...

- 询问他们是否有搜查令: **“Do you have a warrant?”** 如果没有, 你可以拒绝他们进入。
- 他们在寻找没有签证的人。如果他们正在调查犯罪, 他们可能会和警察一起来。
- 如果他们不告诉你是否有搜查令, 只要有人容许, ABF可以进入。他们也可以强行闯入搜查工作场所。如果他们任然进入, 要求ABF官员出示身份证件: **“Can you show ID before entering?”**
- 如果他们要求你出示护照或签证, 你应该出示。
- 除非他们将某人带到移民拘留所, 否则他们不能对任何人使用逼迫。如果他们非法使用暴力你应该稍后向您的律师报告。



如果你被ABF拘留...

因为他们认为您不是澳大利亚公民或者没有签证, 他们可以对您进行移民拘留。

立刻联系律师!

ASK: LAWYER PLEASE.

ABF 必须容许您在私人空间联系律师。✓

除非已经得到准确翻译并且您有法律建议, 否则不要签署任何东西。



如果您收到ABF的信件或者电子邮件...

从以下组织获取免费法律咨询:

Asylum Seeker Resource Centre

☎(03) 9274 9899

营业时间: MON-TUE-THU-FRI
10am-12.30pm

如果被拘留 ✉legal@asrc.org.au

West Justice Legal Centre

☎(03) 9749 7720

网站: westjustice.org.au

如何在工作场所应对移民局突击搜查做准备



改编自来源 Black Rose Federation @blackrose_rosanegra

第一步：与同事建立关系



抵抗移民突击搜查需要同事的信任。你首先必须与同事建立良好的关系,否则不获得他们的信任。一个简单的开始方式就是与他们聊天和了解他们的生活。

当你们熟悉起来后,用在线群聊跟大家在工作之外保持联系,而躲避老板的监视。这个群聊也可以成为一个互相支持的空间。如果发生移民搜查,大家可以一起应对。

第二步：了解您的权力

了解你的合法权利以及如何与ABF或警察沟通是很重要的。同样重要的是,要意识到作为移民工人行使权利的局限性,并明白有权力并不能抱枕您的安全。了解移民突击搜查的策略以及这些策略的可能变化。



第三步：制定计划



你与同事建立更多关系和信任后,就可以制定怎么应对移民突击搜查。跟同事一起进行角色是建立信心和凝聚力的好方法。计划可以包括:

- 如何确认并通知其他人移民突击搜查正在发生。
- 如何保护高风险的工人。
- 如何维护出入口安全。
- 如何通知社区盟友。
- 如何联系法律支持。
- 如何与管理层谈判。
- 如何在邻里社区应对ABF。

第四步：着眼与长远

在危机中迅速动员不如长期组的织起。你和你的同事必须能够在困难时期团结一致。组织运动需要工人们学会如何说服彼此摆脱冷漠、恐惧、绝望和孤立。这样我们才能制定战略、开展活动,最终赢得对大家有益的变革。这些技能是每个人都可以学的。



Arc Up 致力于团结移民,共同对抗职场虐待和腐败的签证制度。我们的免费项目“移民力量建设”(Migrants Building Power)可以帮助您获得相关知识,并与其他希望组织起来的人们建立联系。有兴趣了解跟多或注册,请访问:

arcup.org/migrantpower

@arcuporg
arcup.org